

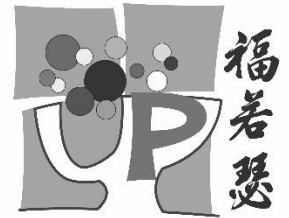


# Plata dla Ploania Antermëia Sant'Antone Abat

Ploan: **siur Klaus Sottsass**  
E.mail: [klsottsas@rolmail.net](mailto:klsottsas@rolmail.net)

Tel. 344 1554055

UNITÉ PASTORALA



**VAL BADIA**

[www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org)

---

Ann A    26.11.2023 - 03.12.2023 - GRAN FESTA DE CRIST RE    n. 53

---

## Re co sta dala pert di püri

📖 Ez 34, 11–12.15–17 | 1 Cor 15, 20–26.28 | Mt 25, 31–46

### Dal Vangele do San Mateo:

Te chël tēmp à Gejù dit a sü discepu: <sup>31</sup>Canche le Fi dl Om vëgn te süa gloria y düc i agnui cun ël, se sentaral söl tron de süa gloria. <sup>32</sup>Y düc i popui gnarà cherdà adöm dan da d'ël, y ël i cernarà indalater, sciöche le famëi cern les bisces dai moç. <sup>33</sup>Al abinarà les bisces a süa man dërta, i moç indere a süa man ciampa. <sup>34</sup>Dailò ti dijarà le re a chi a süa man dërta: Gnide ca, os benedis da mi Pere, tolede le règn, che é destiné por os dala creaziun dl monn incà. <sup>35</sup>Deachi i â fan, y i m'ëis dè da mangé; i â sëi, y i m'ëis dè da bëre; i ê forest y zënza tèt, y i m'ëis dè alberch; <sup>36</sup>i ê desnü, y i m'ëis visti; i ê amarè, y i sëis gnüs a me ciafè; i ê te porjun, y i sëis gnüs da mè. <sup>37</sup>Spo ti respognarà i iüsc: Signur, can t'unse pa odü arfamè y t'un dè da mangé o assetè y t'un dè da bëre? <sup>38</sup>Y can t'unse pa odü forest y zënza ciasa y t'un tut sö, o desnü y t'un visti? <sup>39</sup>Y can t'unse pa odü amarè o te porjun y sun gnüs da tè? <sup>40</sup>Sön chëra ti respognarà le re: Amen, i ves diji: Vigni ota ch'i ëis fat chëstes cosses ince mâ a un su de chisc mi mëndri fredesc, les ëise fat a mé ...



### ANTIFONA

Dëgn é l'Agnel, che é gnü sacrifiché, de ciafè potënza, richëza y sapiënza, forza y onù. A d'ël la gloria y la regnanza tl'eternité.

---

📖 *Letöres dla Pröma domënia d'Advënt | domënia dla dljia te ciasa |:*  
*Is 63, 16b–17.19b; 64, 3–7 | 1 Cor 1, 3–9 | Mc 13, 24–37*

## Edema liturgica dai 26.11. ai 03.12.2023

2023	Ora	Mëssa
<b>GRAN FESTA DE CRIST RE</b> <b>26.11.2023</b> <i>Konrad y Gebhard, Ida, Albert</i>	<b>9:30</b> <b>10:00</b>	<b>Corona</b> <b>Santa Mëssa dla domënia</b> por fam. Rubatscher Herbert y Angelica + Angela Prousch ++ dles fam. Rubatscher y Prousch ++ Amalia y Jarone Rubatscher ++ Hones y Maria Zingerle aniv. + Ferdigg Vittoria  <b>Benedisciu dles gherlandes d'Advënt</b>  <b>Do mëssa incuntada cun la popolaziun te palestra</b>
<b>LÖNESC - 27.11.2023</b> <i>Virgil, Oda</i>		19.30 - S.M. a La Plí
<b>MERTESC - 28.11.2023</b> <i>Berta, Günther</i>	7:30	<b>Santa mëssa di scolari</b> ++ Pire y Linda Sottrovisch por les Püres Animes
<b>MERCUI - 29.11.2023</b> <i>Friedrich, Iolanda, Jutta</i>		---
<b>JÖBIA - 30.11.2023</b> <i>festa de Sant'André apostul</i>		7.30 - S.Mëssa a Rina
<b>VËNDRES - 01.12.2023</b> <i>Natalia, Natalie, beat Charles de Foucauld</i>		7.30 - S.Mëssa a Al Plan
<b>SABEDA - 02.12.2023</b> <i>Luzius, Bibiana</i>		7.30 - S.Mëssa a La Plí 18.00 - S.Mëssa prefestiva a Al Plan
<b>Pröma domënia d'Advënt   domënia dla dljia te ciasa   -</b> <b>03.12.2023</b>	<b>9:30</b> <b>10:00</b>	<b>Corona</b> <b>Zelebrazion dla Parora de Dî</b>

**Mësses a San Martin:**

Dom 10.00 Dedol 8.00 Vën 19.00 Sab 19.30.00 Dom 10.00



## Informaziuns y terminns

**Marcé da Nadé tl Zënter sozial La Spona a Pederöa en sabeda, ai 2 de dezëmber 2023 dales 10.00 ales 17.00 cun** creaziuns y decoraziuns fates a man, idees por scincundes da Nadé, gherlandes d'Advënt, lëgns da Nadé tradizionai y moderns, angeli, scatores de lignan vedl y n gröm d'ater bel patüc. L'Uniun di Ladins Val Badia vënará libri, presentará sües publicaziuns nöies y domisdé dales 14.00 inant gnarál pité letöres de stories por pici. I esson dër ligrëza sce gnesse a nes ciafé, i Ves aspetun.

**La Comunità comprensoriala Val de Puster chir families affidatares** - Al vëgn chirí families o porsones por daidé geniturs che adora momentaneamënter aiüt y sostëgn tl'assistënza di mituns. Le sostëgn pó ester a tëm্প parzial o ince a tëm্প plëgn. Podesse Ves imaginé da ti dé n secundo daciasa a n/a möt/a por n per de ores o ince por n certo tëm্প? Spo contatéde le team spezialisé por l'afidamënt familiar al 0474/412925 o screde a [anvertraung.affidamento@bzgpust.it](mailto:anvertraung.affidamento@bzgpust.it)

Le **Museum Ladin Ciastel de Tor** deura ince d'inver sües portes por les manifestaziuns "**Tëm্প da Nadé te museum**". Le museum Ciastel de Tor pó gní vijité cun entrada debann. Al vëgn pité da bëre y da mangé. Chiló deplü sura les manifestaziuns:

La sabeda, **02.12, dales 17:00 ales 19:00**, sona scolares y scolari dla scora de musiga Val Badia melodies renascimentales y baroches ti salamënc dl Museum Ladin Ciastel de Tor. Por mituns y mitans vëgnel proponü en labore creatif.

La **Ciasa de Palsa Ojöp Frëinademetz** da San Martin de Tor inviëia al **referat dal titul "Maraties psichiches pro jënt de tëm্প. Co poi pa me comporté cun chëstes porsones?" en jöbia, ai 30 de novëmber dales 19:30** cun le referënt Fischnaller Markus da La Plí de Mareo. Le referat sará por todësch. La demënza y la depresciun é les maraties psichiches che vëgn dant le plü gonot pro la jënt de tëm্প. La probabilité che la tëma y la depresciun vëgnes a sl de tl medemo momënt é ciamó lapró dër alta. Cun l'eté pól diventé ri da desfarenzié danter sëgns de invedlamënt, maraties fisiches y maraties psichiches che á debojëgn da gní curades – deache gonot ti vëgnel ciaré deplü ai sintoms fisichs. Al röia lapró le fat che dantadöt les porsones de vedla generaziun se stënta da nen baié, da les descrí y da les identifiché sciöche maratia. Al dá insciö le prigo che paziënc d'eté tól massa tert la dezijiun da se lascé curé y che maraties psichiches o fisiches, sciöche por ejëmpl diabetes, maraties ala zircolaziun o dolurs cronics é bele danman. Mo co dess pa mëmbri de familia, compagns o personal dla cura se comporté cun chëstes porsones? Ci adora pa chëstes porsones? Co pó pa i atri ti ester d'aiüt? Markus Fischnaller á na esperiënza plurienala tl'assistënza cun porsones che á maraties psichiches y pó dé consëis pratics sciöche an dess reagí y sciöche an pó daidé te chëstes situaziuns.

**COMUN DE MAREO – L'aministrazion de Comun se incunta cun la popolaziun** – a Rina en **dedemesaledema dales 20.00 tl salf dles manifestaziuns te scora**. Düc é inviá a to pert – a ascuté sö ci che é gnü fat y a fá postes ci che dess gní fat.



**„Amen, i ves diji:  
Vigni ota ch'i ëis fat chëstes  
cosses inçe mâ a un su de chisc  
mi mëndri fredesc, les ëise fat a  
mé.“**

Chësc pinsier de Gejú vél dlunch  
y dagnora.  
Y chësta instalaziun dess recordé,  
insciö dij l'artist, che vigni vita  
umana é santa.



# Der Singt

## betet doppelt

AUGUSTINUS



L'cianté deboriada liëia adöm na  
comunité cristiana. Cun la musiga  
podunse incundé la maesté de Dî. Y  
cun chësc mostrunse ince amur al  
proscim. Deache cun musiga po  
porsones gní consolades y azicades.  
La bibia é plëna de salms. Y chisc  
ne é nia ater co cianties, te chëres  
che al vëgn punsé do – ala relaziun  
danter Dî y la jënt. Cun le cianté  
podunse ti rové trö plü daimpró a  
nosc creatur co ch'i sarun mai bugn  
da s'imaginé.

	28.11.2023	Raphael R. - Marie
	03.12.2023	Annamaria Kircher

**Impressum:  
Comunicaziuns:  
Download:**

Ploania Antermëia - redaziun Carlo Piazza  
cina la jöbia sëra a [carlo.piazza@hotmail.com](mailto:carlo.piazza@hotmail.com) | o tel. 3803520465  
[www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org) | [www.comun.sanmartindetor.bz.it](http://www.comun.sanmartindetor.bz.it)